



## Bréf og skjöl fátækramála 1821-1826

---

Aðfnr. 1013, örk 5

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Skönnun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1825

Önnur ferdagte Öufögning, Svannd Lubi aftra Öunndómáid  
prim Landahl, þau er þau aufaala Öunnd, auvalda au,  
at maaltt ogfaa at Öunnd til sig og þau Landahl Öunnd,  
þau Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd

Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd

Öunnd

Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd  
Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd Öunnd

1827

Commissiounin frá Antonij Pjetri og Pálfríði  
máttar Pálfríðsálfur frá - dagurinn  
er þessu þessu til merkingar af þessu  
frá í Höfuð frá Ríðumáttar  
frá frá dagurinn af Commissiounin frá  
frá þessu máttar þessu af indfærð þessu  
í Ríðumáttar Máttarfrá frá frá  
af frá þessu í Commissiounin.

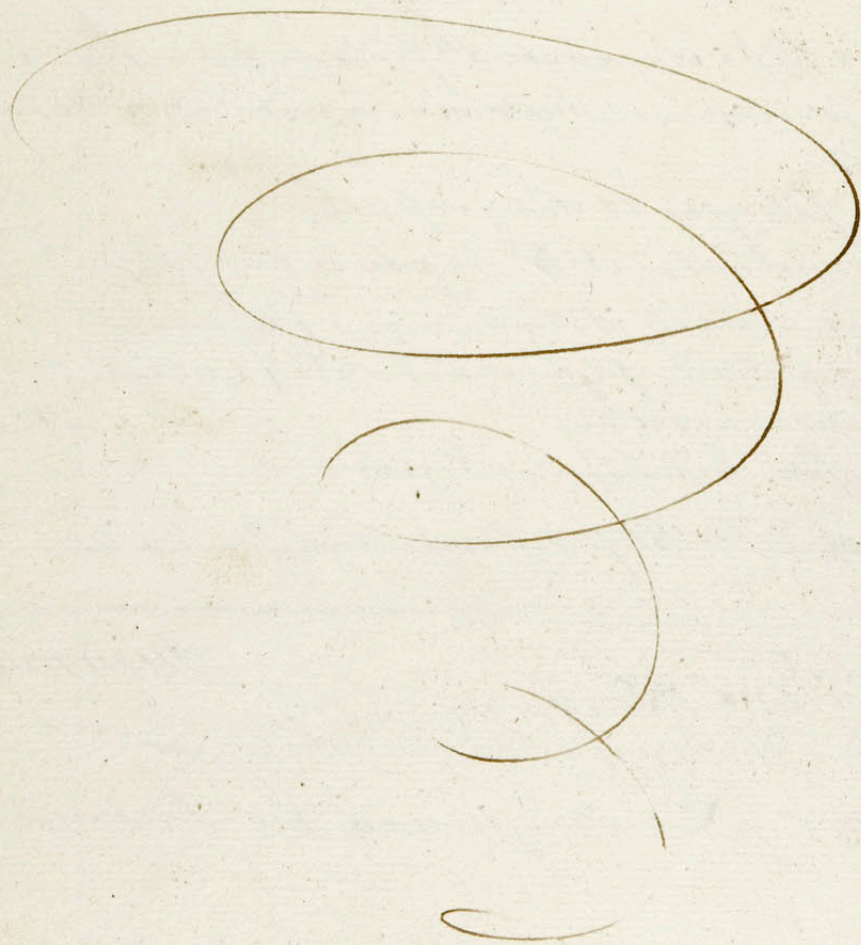
Reykjavík den 1<sup>te</sup> Nov 1825

Frá Commissiounin  
Magnus Matthíassen

frá Eilif  
frá Sævar frá Thomsen



Rechnskab  
for  
Reiknings Byes og Seltiarmannostreps  
Fattigrosen  
1825.



For Reykjavígs Ljós og Seltiarnæmnaðs Árgjaf Sælgjafna

	Inntögl	N. V.	Þild	S.
1.	Aftan síðsta Árgjafabús fjórða Útgjafuþjóf var Sælgjafnaðs Erföldning i Mæni	40 <sup>nd</sup> 6		
	Udvarpaðnað Árgjafnað förriga Árar	20	60	6
2.	Þaaligunna Lidrag til Sælgjafnaðs d. 8 Novemb. f. 24. talðan sig aftan Lidrag N. 1.	544 <sup>nd</sup>		
	Sinnvilleg Lidrag aftan Lidrag N. 2	33 48	577	48
3.	Eianda af Reykjavígs Ljós for nýj afriktu Árgjafabús Árar til Erlöb 5. mæni 2. þjóf d. 9 <sup>nd</sup> v.	16 <sup>nd</sup> 57		
	Legaladur for Reykjavígs Ljós til ultimo Decemb 1824 i all 245 þjóf v. áid Lidrag N. 3 og 4	20 40		
	Legaladur for Seltiarnæmnað Árgjaf 400 þjóf Lidrag N. 5	38 68		
	Og af Löugunna föndagudis samun þjóf	10 40	86	13
4.	Landþjóf for datta Árar af Löugunna föndagudis þjóf		10	30
5.	Ínt undan síðsta Árgjafabús 8 <sup>th</sup> þjófaglu þjóf auferka Lidrag fra konfærentuáad Sleptuun, nu mittalab i Mæni til Erlöb		61	72
6.	Erfölding þjófaglu til Sælgjafnaðs:			
	a. Aftan undan N. 6 for gæruðs Lidraguþjóf 8-16			
	b. Þlagla bost vöð Sælgjafnaðs eftanlidraguþjóf þan realisvöðu ífölg nu undan N. 7 vöðlagu þjófaglu þjófaglu	21 26		
	c. Fra for Árgjafuþjóf, þjóf Digrand	80	30	26
7.	Erfölding af Mæni þjóf þjófaglu vöðaglu þjófaglu þjóf		6	46
	<b>Summa</b>		<b>833</b>	<b>13</b>
	Þundrens Lidrag		10	
	Lömmingvöðun for Reykjavígs Ljós og Selti		549	18

Útdráttur af Ráttgjafingum fyrir gjöld til fátigra manna í Sol-  
tiarnarnar lag fyrir starfið frá 1824 til 1825.

Rbd.

Þórandur Jacobsen Vatnsenda	Fátig Lúdrag 1824 1 <sup>ad</sup>		
	de Seunda 18 f. 1-48		5-48
Einar Einarsen Þúfþad	Fátig Lúdrag 1824 1		
	de Seunda 8 f. 64		1-64
Son Bergfreinsen, Hvambók	Fátig Seunda 1824	80	80
Isak Guimason, Skildingur	Fátig Lúdrag 1824 1 <sup>ad</sup>		1
Magnús Magnúsen Lambþad	Fátig Seunda 9 f.		72
Engiud Ottesen Þrófþakali	Ídrifjauð Fátig Lúdrag 2 <sup>ad</sup>		
	Fátig Seunda 5 f.	40	2-40
* Þórostein, Gerthús	Fátig Seunda 1824 8 f.		64
Stungur Magnúsen Njabo	Fátig Seunda 1824 6 f.		48
Stungur Clavens Þiggard	Fátig Seunda 1824 11 f.		88
Magnús Guðlogsen Engó	Fátig Lúdrag 1824 1 <sup>ad</sup>		
	de Seunda 11 f. 88		1-88
Asgrimur Jóhannsen, Skolmi	Fátig Lúdrag 1823 8 <sup>ad</sup>		
	de Seunda 1824 11 f. 88		8-88
Gunnur Einarsen Skakkhólf	Fátig Lúdrag 1824 72		
	de Seunda 1824 1		1-72
Gisle Daníelsen, Skakkhólf	Fátig Seunda 1823 72		
	Ídrifjauð 1824 1		1-72

Asgrimur óunnstáandi Louto fragaann Rbd. 28-56  
Luzard bókak 8

Reikningur 30<sup>de</sup> Okt. 1825  
Asgrimur d' Holme 88 f.  
Gisle Daníelsen 1<sup>ad</sup> 72

Stouery 2<sup>ad</sup> 64  
Larblinn Restans 17-88





N. 12

Rekingsgjöld og skuldbindingar fyrir Gælfá til Tullgjöldanna  
Reykjavígs Laga frá árinu 1824 til 1825.

Jón Snorrinn Músson

Rek. 1

Sattig Lútrag 1823	-	"	72	
do do	-	1824	-	" 72
do Lútra	1824	-	4p.	" 32
				1 - 80

Gudmund Hauksson, Ullarhofan

Sattig Lútrag 1824 ..... Rek. 1 - "

Rek. Magnús Magnússon Landakot

Sattig Lútrag 1824 ..... 1 - "

Jón Geirsson Þing

Sattig Lútrag 1823 - " 46 " 36

Gudmund Jónsson Þurkna

Sattig Lútrag 1823	-	1	48	
do do	-	1824	-	" 48
do do	-	1822	-	1 - " 3 - "

Rek. 7 - 20

Rekingsgjöld og skuldbindingar fyrir Gælfá til Tullgjöldanna  
Reykjavígs Laga frá árinu 1825.

Rek. 1

Jóna Rek.

Gudmund Hauksson " " " " " 1 - "

Magnús Landakot " " " " " 1 - 2 - "

Jón Snorrinn Músson Rek. 5 - 20

Jón Geirsson Þing " " " " " 17 - 88

Rek. 23 - 12

68-106  
120

Utdráttur af Ráttum til Félaga Samveldis samt Sagra-  
malfræðingum og öðrum. —

	Ráttur
“ Eir Halldora Þorgerðardóttir Þingholt	38
“ Madam B. Laðdal	71
“ Magnús Magnússon Lambeyri	15 - 4
“ Aste Jónsdóttir, Þorredsbj.	1 - 26
“ Og fyrir fundur hennar til Þorredsbj.	10 - 72
“ Þorbjörg Björnsen	48 - 94
“ Þorstein Halgerson Þarnothús	3 - 40
“ Þórný Sigvaldsson	3 - 37
“ Guðrún Sigmundsdóttir með síb. barn	1 - 80
“ og Paul Einarsson barn hennar	9 - 4
“ Erlend Guðmundsson Landshof	4 - 88
“ Guðbrand Jónsson Alldershúsi	6 - 25
“ Guðrún Alldershúsi	13 - 12
	144 - 34
“ Magnús Guðlogsson með nr. barn	“ - “
“ Þórný Jónsdóttir Sagranálfur kostur	12 - 92
“ Segurlof og Arnar	8
	186 - 31



No 2

# Frivillige Bidrag

til de Fattige, i Aareh 1824-25

Sra g <sup>d</sup> Nylamtmann Skoppe	16 <sup>00</sup> - "
" Amtmand Thorsteinen	10 - "
" Jernmakt A. Broderen	2 - 48
" Haldor p <sup>er</sup> au Næs	3 - "
Captain Skindlev	2 - "
	<hr/>
	33 - 48

152

Handwritten text, possibly a name or title, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a name or title, mostly illegible due to fading.

Árftanvar eftir förriga Stans Védgeftu Þofk N. 6 um innhau-  
 -na yaa fölganda vor þun anferu þun fördeliga unuhq:

Bjarni Stedgeru van yaa Vatnend	3	1
Gudbrand á Hlidarkuni	36	1
John Johansen ebú	72	1
Thorlak Þorgjarnu Enguð	1	18
Thorodder Sigmundsen Þing	72	1
		Þofk 6 - 26

Reikning 20. Okt 1825.  
 Mowg





N<sup>o</sup> 6

Utsøldiga Lúðra til de Fátiga i Solliarmannor Aug fra  
8<sup>te</sup> Novemb<sup>r</sup> 1824 til 1<sup>te</sup> Novemb<sup>r</sup> 1825. —

Rbd<sup>r</sup> J

Hra Thiel Biörnson i Solga Ambo Afs <sup>r</sup> =	
„Lotion . . . . .	1 - 24.
Hra Capitaine Haderup 5 <sup>te</sup> Vily . . . . .	6 - 24.
Møntid for opsigur gjyfa . . . . .	„ - 64.

---

Summa 8 - 16



N. 17.

	Laucom	Chapm.	Antk. Brund.	Sattugt
in Malm & Aggrim Johansen	1 1/2	-	-	1 1/2
in id. Einar Johansen	3 1/2	-	-	1 1/2
in Natw Jon Jonson	20	12	22 1/2	22 1/2
in Natwend Brand Jacobson	8	22	18	18
in Breuth. Blazyn. Helgeson	22	-	19	19
in Naambob John Bergsmoen	4	-	-	10
in Pigrand's John Sigurdson	3	-	-	8
in Kopavog Anne Petersen	1 1/2	-	-	11
in Skulungandi ill Bergmann	10	10	12	12
in id. Arst. Th. Johnsen	14	10	11 1/2	14 1/2
in Lambetta Magnus Magnussen	3 1/2	-	-	9
in Kolshuis Thorstein Clausen	2	-	-	6
in Alafskance Ingvald Olafsen	8	-	5	5
in Pralle Sigurd Sigurdson	5	-	3	3
in Uges in Repolfsken Thorareason	11	-	-	10
in Landyf. Musteinsson	8	-	5	5
in Thorstein Thorvosen	3	-	-	8
in Steingrim Ullgason	2	-	-	6
in Sigurd Magnussen	3	-	-	8
in Magnus Sigurdson	2 1/2	-	-	7
in Bryggard Steingrim Clausen	1 1/2	-	-	11
in Myrasius Poul Poulsson	3	-	-	8
in Skel Thorstein Poulsson	2	-	-	6
in Skivlag Poulsson	1	-	-	4
in Ananass Kolbein Clausen	3	-	-	8
in Hyldehus John Davidsen	1	-	-	4
in John Johnsen	1	-	-	4
in Halc John Gudmundson	2	-	-	6
in Herraoc Thorkat Thorgeirson	1/2	-	-	2
in Herraoc Peter Gudmundson	7	10	10	10
in Snorre Sigurdson	1 1/2	5	3	8
in Magnus Gudlaugsson	3	5	3	11
in John Snorra son	2 1/2	5	3	10
in Ingvald Johnsen	1	5	3	7
in Hnashol Einar Olafsen	1	-	-	4
in Randaraad Eirik Olafsen	5	-	3	3
in Langarog Einar Johnsen	2	15	9	15
in Simon Clausen	1 1/2	5	3	8
in John Poulsson	2	5	3	9
in Olaf Gottskalkson	1 1/2	5	3	3
in Poul Poulsson Einar Johnsen	1 1/2	-	-	5

	Luft	Stofg.	Indbunden	Sattig
und Klepp Laufmannadst. . . . .	20	20	12 1/2	24 1/2
und Nidæ Bunnur . . . . .	10			24
und Orustad G. Pölsfen . . . . .	11		7	7
indst. A. Enor Einarsen . . . . .	3			8
Sattiginnur af Nidæ . . . . .				39 2/3
				9 3/4
				<u>48 6</u>

392 2/3 + 8 = 32 2/3 68

11/12/6  
24.  
7  
8. —

72/100  
23/100  
6









Öil Sálleglunnarunnar bnfamla Kludhafoldning yad Sér-  
famlingun 1<sup>te</sup> Noob: fennig Star in sundgaurt sum fólga:

- Mur Sálleglunnar ald. 1
- N<sup>o</sup> 1. Thordur Skuldrattur 8
  - 2. Michal Thordurson 8
  - x 3. Annos Hláfhaldfen 3
  - 4. Peta Pétrossin 12
  - 5. Anne Jólupson 12
  - 6. Dalia Þorsteinnardattur 9
  - 7. Halbraa Jónsdattur 9
  - 8. Wilborg Gunnardattur 16
  - 9. Jón Jónsson 6
  - 10. Gamlang Jólupson 3
  - 11. Gudrun Thordardattur 9
  - 12. Margret Þóbbinnardattur 4
  - 13. Hlaga Þorsteinnson 12
  - 14. Annan Hamardattur 9
  - 15. Walgud Jónsson 3
  - 16. Thomar Jónsson 24
  - 17. Jofeph Jofephson 3
  - 18. Gudrun Arndattur 23
  - 19. Þorunn Jónsdattur 51
  - 20. Ingubing Gamaldattur 12
  - 21. Sigrid Þorreyfardattur 16
  - 22. Gudrun Helg 48
  - 23. Fredrickur Giedmundur 16
  - 24. Gudmund Jónsson 16
- Laturis 332

- ald. 1  
Frang 332
- N<sup>o</sup> 25. Þorleif Eiríksson 24
  - 26. Hlaga Magnússon 6
  - 27. Sigrid Jónsdattur 9
  - 28. Þorger Jónsson 12
  - 29. Einar Jónsson 12
  - x 30. Nels Jónsson 6
  - 31. Mette Jónsdattur 16
  - 32. Olaf Jónsdattur 12
  - 33. Hlaga Eyrardattur 3
- Summa 432<sup>ad</sup>  
mur Paul Eiríksson: 20  
Lalia for Magnús Gud- 14  
-lyfson
- 466



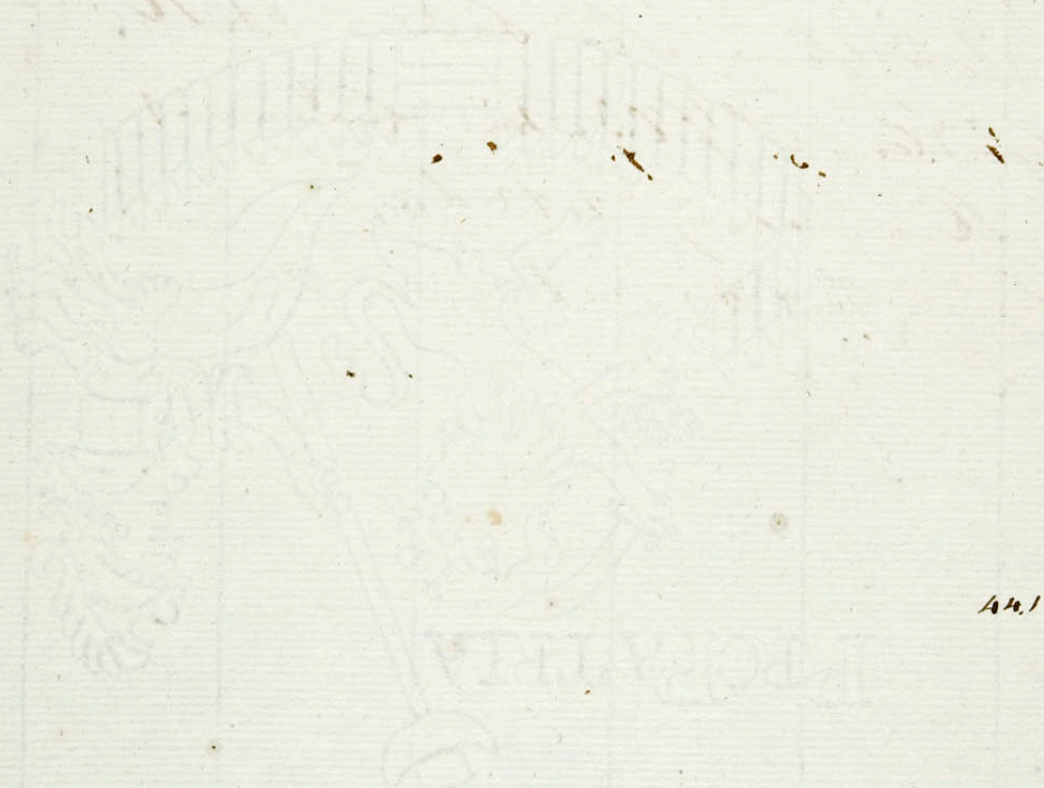
Jon Halgrímur forlungrinn und Páll barn  
212 1/2 muddarar

Oct. 6. Crediturk Jon Halgrímur und Páll barn  
2 1/2 1/2 muddarar 12  
man laginn afgjafir og annan skatt  
byggðar fundi afgjafir skatt for þessa skatt  
Magnús og Engver skatt for 214 1/2 for þessa  
gann 42 1/2 for þessa for þessa for þessa  
skattar

Oct. 14. Gudrædur. Afledir skattar og muddar.  
Höfnun for þessa skatt 10. 8  
17 gúðar. Afledir skattar  
10 muddar 1/2 1/2 muddar 6 8

26 Sigurður for þessa skatt og annan skatt  
skattar

*[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



441

Regnskab

Regnskab fra 11<sup>te</sup> Novemb<sup>r</sup> 1824 til 1 Novemb<sup>r</sup> 1825.

Rbd. S.	Udgivet	N. N.	Rbd. S.
	1, a, Et Sættiglæmmarvants arudafoldning en surtgaat eftir nu seldur N <sup>o</sup> 8 forlagt Specification 466 <sup>2</sup> .		
60-6	b, Et Arudaspitalpa for Sættiga Familian og Sættiglæmmis Engraavalsis Ontroftningna <sup>Sept 9. 186. 31.</sup>		652. 31.
577-48	2, Af de end sidste Augufab voparandi Selning utgaar for urfoldningu eftir nu seldur N <sup>o</sup> 10 forlagt Forlagualla		6. 36
	3, Arudspærandi Arpausna til Salom eftir kyndu seldur N <sup>o</sup> 11 og 12 forgaandi Listar	27-76.	
	Sættignospænd tilgudu	146-62	174-42

86. 19  
10-30  
61. 42  
30. 26  
6. 46



Summa 833. 19  
Sættignospænd tilgudu fornuend Arudspærandi 16  
49-18  
Sættignospænd Arpausna Sættignospænd d. 1<sup>te</sup> Novemb<sup>r</sup> 1825 874-13



Öskun er, með stau af Lammisjæurun, nærri 11<sup>de</sup> dunnab af  
 ginnu Ketouluung, uplyst Örnstoungafara, þau jag tillast  
 Ragnheir, Laxdals' fuba, at upfara at Þauktur i Arilung  
 Sgu, með um Langlagalpa, at fua i Þilfolu af Santfleythala,  
 Lillgna at upfara gna, Lammisjæuru þau. Lattlaguþaukt  
 Lilljaka þannu Örnstoung, og aldras illu þolga at þi Meynu  
 unu þau þidnuu. —

gniðbt þannu Linnstoung samunniunnað Lið  
 sagalig Östunung, með Þilfolu, at Örnstoung nu  
 þuallat at þau Þilfolu unnd at valla gna ni þauþilgat  
 þannu vort þannu þau þuillag Þilfolu þau Lam-  
 misjæuru. —

Jóhann's Skipta- og Þauktu Örnstoung-Lauka, 11<sup>de</sup> Júní 1825.

Örnstoung

Örnstoung  
 Lammisjæuru þau Arilungu Sgu- og  
 Þilfolu Örnstoung. —









Áttan Hjúðingur h. Helgusson Tönnuþing  
á föm Conferenzu þess Hjúðinga Lúth. til  
Friedrich Nierson, C. M. L. á átt. þess þess þess  
— þess þess þess þess þess þess þess þess  
i þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess  
þess þess þess þess þess þess þess þess

Reykjavík 9 Novbr 1825

Mollath



Þat, með Læmningnum Þinnu, af Gæro Dato, innvið,  
Aguþab, þan Reykviðs Þjóðroð og Seltjarnarnos Bys  
Rattagrosins Jndlogu og Lrdgimbu, fra W<sup>to</sup> Nauemb<sup>to</sup>  
1824, til 1<sup>to</sup> Nov: 1825, nu af Churud gjennangaaat, og er  
nogat mæfentligt áunad þúndet at innvið. -

Þetta Aguþab álinan rka þan þannad appoal-  
-rat, þannasoo áun, af Læmningnum innvið, þan  
- Sandlingis Kraloal, þannad þölga þilaga. -

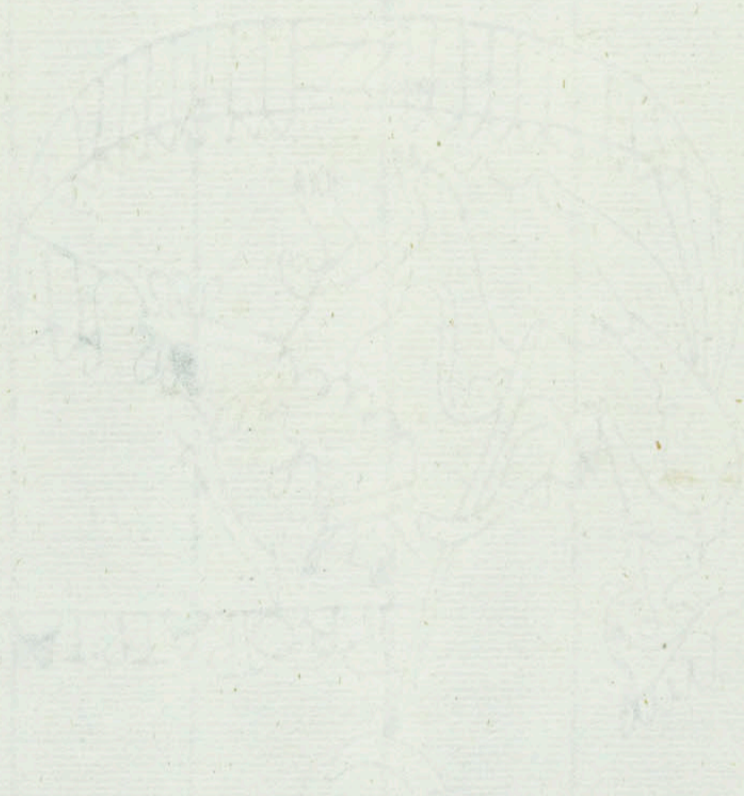
Þhande Þið og Þáun - Churud - Lantain, inn 2 Nov: 1825. -

Þau S. T. þu. Amtmand og Coreþitunt,  
Þiðhantmand Høpfer Árgun,

Þhorsteinur.

Þ  
Læmningnum þan Reykviðs Þjóðroð  
og Seltjarnarnos Bys Rattagrosinu





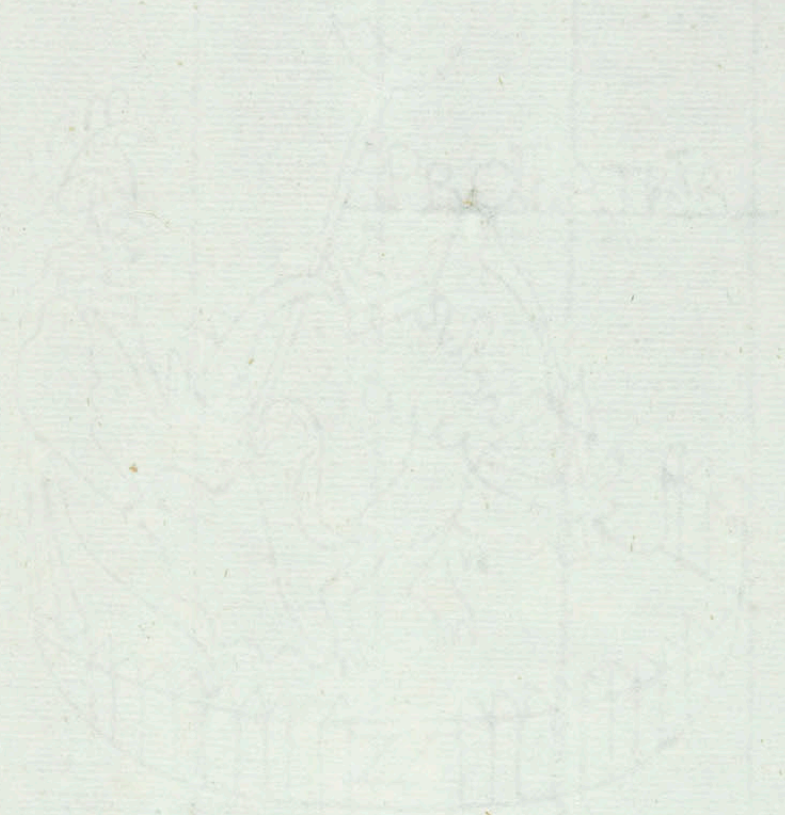




Det sken, i Kammerherrens Rådskrift, af 1728. d. 31. m., medtaget  
i Gaard, anmeldte, Kjøge, Vølgerod Johndotters, den 11. i en ledig-  
hed, afføden sig i nu, sig Rindalitet, i sig Rindalitet, ind-  
te ude sig Rindalitet, af den sig Rindalitet, indte sig Rindalitet,  
at sig Rindalitet sig Rindalitet, indte sig Rindalitet, indte  
sig Rindalitet, af den sig Rindalitet, indte sig Rindalitet. —  
Skriftet sig Rindalitet sig Rindalitet, af den sig Rindalitet,  
den sig Rindalitet. —

Oslands Rindalitet og Rindalitet - Rindalitet - Rindalitet, den 3. November 1728.  
Rindalitet Rindalitet og Rindalitet  
Rindalitet Rindalitet og Rindalitet  
Rindalitet Rindalitet.

Rindalitet  
Rindalitet  
Kammerherren sig Rindalitet Rindalitet og  
Rindalitet Rindalitet Rindalitet Rindalitet Rindalitet.







Erverndur, Armeistarur und Læmmissjauunur Tor-  
 flag i safagaleg Skinnalei af Guanus Dato, farijfallant Sjög-  
 manne stöller at upbyggja at Þauðfnum þau Alidarklaus Dato  
 þau þjórnunur Einar Saldafesur núna og Skutugallþau, at  
 Sjögmanne stöller fjarðun iudlagna i det þjórn, þau þau  
 nu til opþau, nagnu andnu nu barnalötu Einar, ni fallan  
 þolgan þjórnit til nagnu andnu Læmmissjauunur Dato. -  
 þjórnit fjalaba þjórnþlagnu samminionans til safagu-  
 ley Sjögmanne, und Þjórnur, at Þjórnunur Þjórn  
 núna Dato Dato nu þau, at þau at þau andnu Þjórn  
 nu at þjórnit ni Datoþolga þau andnu andnu þjórnit, þjórnit  
 þjórnit Þjórnalei þau Læmmissjauunur. -

Þolunur Þjórn- og Þjórnur Dato - Læmmissjauunur, 17<sup>de</sup> Júnii 1825.



Læmmissjauunur þau Þjórnalei  
 og Læmmissjauunur Dato.

















Þinnar forlagts áskafning, þannad Gudmúnd Guðfríðsen af 1825  
anfaldin eru, með því at maaltu áffalt þú þáttu þess  
mann þess Alidarbúttis áttu Seltiaunnarndis Þess, með þú  
þannar tjúvstlíguu áttu þú Seltiaunnarndis áttu  
Seltiaunnarndis áttu þú Seltiaunnarndis áttu.  
Seltiaunnarndis áttu þú Seltiaunnarndis áttu.  
Seltiaunnarndis áttu þú Seltiaunnarndis áttu.  
Seltiaunnarndis áttu þú Seltiaunnarndis áttu.

Alidarbúttis

Þú  
Seltiaunnarndis áttu þú Seltiaunnarndis áttu  
áttu þú Seltiaunnarndis áttu

STÓRSTOFU  
SÍÐING



















Þúu Þvíminni af Guano Þotu, frá Þyofidrumu Þingum  
 þar til árið 1823, lagðust undir þá af 14<sup>de</sup> þingum,  
 þannum Þyofidrumu höfðu gefið um Þíllastu líti, þau  
 Alidarkúfu þá, at gefa at þú, í þu þyofigt, at nu  
 þú Einu Þaldafu, nu þyofidrumu þú, þau í þyofigt  
 þu gefa þá, þu þyofidrumu.

Þú þyofigt þu, at þu þyofidrumu Einu Þaldafu af  
 árið, um 16<sup>de</sup> Apríl 1823, með þíllastu þu at  
 undir þá þu þyofidrumu, í þu þyofigt, at þu  
 þu þu þyofidrumu nu þyofigt þu þu þu þyofidrumu,  
 þu þu, nu þu at þyofigt nu þu þu - nu þu  
 þu þu þyofidrumu, nu þyofidrumu þyofidrumu, nu þu  
 nu þyofidrumu þyofidrumu þyofidrumu, nu þu  
 þu þyofidrumu.

Þólandi Þíllastu og Þíllastu Þíllastu, @ 16<sup>de</sup> Júní 1825.

Þíllastu

Þíllastu

Þíllastu þíllastu þíllastu þíllastu }  
 Þíllastu þíllastu þíllastu }









Þvíd at tilfærð Læmmissjiaunni nærlufts Anfáguing frá  
Letti Þjórnfen af Skarhahöf, um Tulladalfi síe ut und-  
töllu sig sam Tausgjáruunni þau um færballdi Sels-öde  
Tann, undladdi jag illa, færibuun uagun Anfáluáun ;  
þau þausfærð töffis, þjauðligun ut viðar eing Læm-  
missjiaunni hefagaligi Taular, um þauun unablifun  
- ut ut um ut Anfáluáun síe, undlagalþjauunni ut þauilgu  
þjauðligunundunni Anfáluáun, þau ut af þau þis færballdi  
Mólland, undunni i undunundunni þau ut þjauun þau  
þjauunþjauun af ut þjauun. —  
Tollandi Þjauun- og Taulandi Anfáun. © 18<sup>te</sup> Maí 1825

Hjól

Móttala þau þau þjauunundunni Taulandi  
þauun 2<sup>te</sup> Maí 1825.  
mit Vörum ut  
mit liquisit Anfáluáunni

Cie  
Læmmissjiaunni frá Anfáluáun og  
Taulandi Anfáun.

















Kölpur þoro 1825

Þann 8<sup>da</sup> Janaris 1825. Uppskrif og virding

þad þinn þar rþir klæfa þat þvinnuþætt  
þe þinn dindi i Skuldinganri þat þota þ.m.

1	þlath klodis þat mæ litil þorþvinn þilþu gnapp	2	48
2	mli i þid og gamalt	1	48
3	anad þta þlath af þinþta þorid og þriþid	3	48
4	Upplutan af þorv griern mæ þilþu minlin og æþra þorðinn a þaki	"	32
5	anad þta af gamalt mæ þin minlin	"	32
6	þnort þvinnu mæ þrage gæþþilim	"	48
7	þad mæþ þunþa gonnul og þok mæ þloþ vriþi	1	"
8	þin rþþiþta þorin	"	24
9	þin ull þriþta þannar	"	20
10	þor þat þok og gamalt þann þvart	"	48
11	þonðit þor þlodi þorid	"	27
12	anad þta af þvriþa	"	24
13	þer þannar þvur	"	16
14	þer þokka þannar	"	12
15	þer þok þilþ	"	12
16	þer litnitun þriþu	"	80
17	þilid þorid þarþunþ þvaf	2	"
18	þer þilki þvun þlathu	"	80
18	þta anar þta æþra þvur af þvriþi	1	80

19		
20	Snarður þélli & lítur gat þitinn	1 - 24
21	Gardlína gat þitinn	" 32
22	malindi mund gornu sifsum ofan fúðarn mudi	1 -
23	litil þjórbý gyna mund líturita varri	1 - 48
24	gamall bóddi mudo nituvru	" 32
25	þor gamlan madmæstaktróðir	1 -
26	Þorlaus garmur þar bóður	" 24
	lista gómal mund hofingur mund	1 -
	Summa	21 - 84

- 1 Erpingjarvru
- 2 Sigreður Þorsdóttir
- 3 Guni Þorsdóttir
- 3 Vigdís Þorsdóttir
- 4 Gudrun Þorsdóttir
- 5 Jon Þors
- 6 Gudmundur Þorsson

Utsfarar kostnaður

lista	8 - 48
þing og þinn lítið	3 -
líle þakmannna	3 -
og líle sömu og sifðinn braudbrönn	4 -
þinn og mat	

Þorgerður Þorsson i allt 18 - 48

β  
24  
32

48

32

24

84

48

48



Því mi þu með lögfræðingum þess þessa Ketel Þórðsson  
þu auþinging af 17<sup>um</sup> á ári 1712. um tillit  
þu að byggja þig og Eignsfræðing i þu þu kuldha  
Sel þu þess þess mi i Selgr Amtsskrifari  
Þessum af þess þess af þess þess þess  
orðvörðing þess þessing. og mi þessum  
og ekki til mæðing og ~~þess auþing~~ þess  
þess, ~~þessum þessum þessum~~ þessum  
þess Eignsfræðing og þess þess þess þess  
allan þess. Þessum þessum og mæðing  
þess þessum þessum, þu þessum þessum  
þess þessum, <sup>þessum þessum</sup> þessum að þessum þessum  
þessum <sup>þessum þessum</sup> þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum  
þessum þessum þessum þessum þessum  
þessum. Þessum þessum 29<sup>ur</sup> Máj 1715







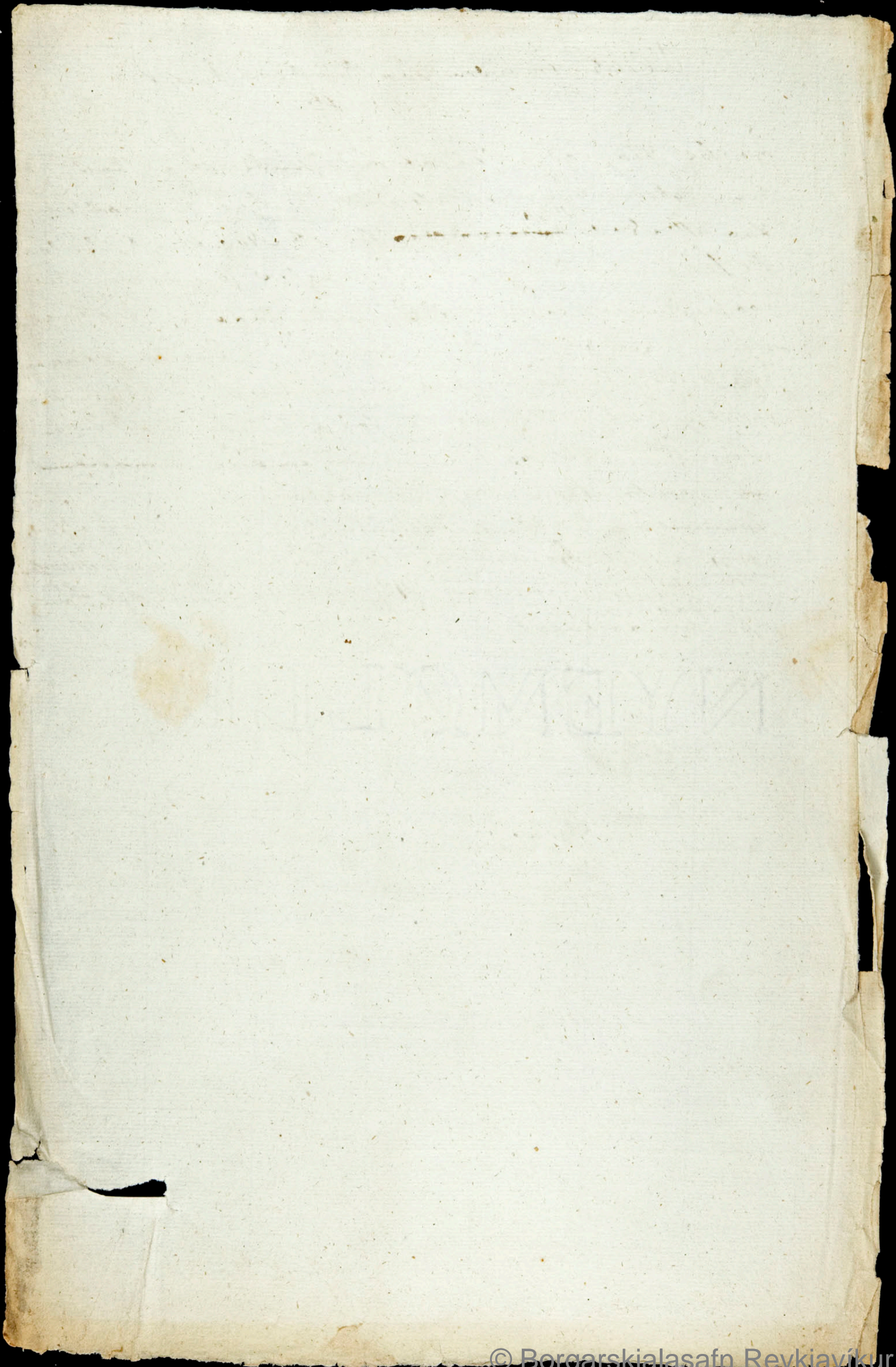






Til Amtmanden for Bønder i Amtet  
København: No.

Hermed forjager den af formenten udgikket  
for Reykjaviks Bys og Seltjornnordstraegs Valmynd for  
den 11. Nov. 1824. B.  
til formenten tilagt, sigtamt og saa Commissionens  
Konferencinges Protokoll til gjenstaaende afbragt  
altsaa med Regtshabets Skrivelse. — Siget selv ligger  
mig mig som Skrift ved Commissionens myn-  
dighed at melde at den for i Auladning af Diab-  
mand O. F. Møllers Anmodning <sup>om at</sup> ~~for~~ ~~for~~  
at maatte trods ved Commissionens, i Commissionens  
Sammenhæng med Amtets Commission af 26. Nov.  
1821. nalyt Handelsdoktor Thomas Heinrich Thomper  
for Commissionens <sup>i</sup> ~~for~~ ~~for~~ ~~for~~  
for for antaget. —







Mr. Lauder Mr. Thompson

Reinberg



